



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016  
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA  
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA  
DSS2016.EU

Donostia 2016 Fundazioak plazer handiz gonbidatu nahi zaitu Europako Kultur Hiriburuaren inaugurazio-ekitaldi nagusietara. Urtarrilaren 23an, larunbatean, izango dira, eta honako egitaraua izango dute:

**ERAKUNDE-EKITALDIA · 18:00**

Victoria Eugenia Antzokia (Argentina Errepublika, 2)

- Sarrera arintzeko, antzokiaren ateak 17:30ean zabalduko dira.
- Erakunde-ekitaldian sartzeko gonbidapen hau eta sarrera erakutsi beharko dira, akreditazioarekin batera.

**HARRERA ETA ELKARBIZITZAREN ZUBIA IKUSKIZUNA · 20:00**

Tabakalera (Mandasko Dukea, 52)

- Ikuskizuna zuzenean jarraitu ahal izango da Patio aretoan jarritako pantailen bidez.
- Beharrezkoa izango da gonbidapen hau akreditazioarekin batera aurkeztea.

**Gomendatzen da:**

Emakumeak: koktel soinekoa.

Gizonak: jantzi iluna.

**Gonbidapen hau lagun batentzat da.**



La Fundación San Sebastián 2016 tiene el placer de invitarle a los actos centrales de la inauguración de la Capital Europea de la Cultura, que tendrán lugar el sábado 23 de enero, según el siguiente programa:

**ACTO INSTITUCIONAL · 18:00**

Teatro Victoria Eugenia (República Argentina, 2)

- La apertura de puertas será a las 17:30 para facilitar el acceso al edificio.
- Para acceder al acto institucional deberá presentar esta invitación y la entrada junto con la acreditación.

**RECEPCIÓN Y ESPECTÁCULO *PUENTE DE LA CONVIVENCIA* · 20:00**

Tabakalera (Duque de Mandas, 52)

- El espectáculo podrá seguirse en directo a través de pantallas desde la sala Patio.
- Será necesario presentar esta invitación con su acreditación.

**Se recomienda:**

Mujer: vestido cóctel.

Hombre: traje oscuro.

Invitación válida para una persona.

## BABESLEAK PATROCINADORES

### BABESLE OROKORRAK PATROCINADORES GLOBALES



### BABESLE BEREZIAK PATROCINADORES ESPECIALES



### PROIEKTU BABESLEAK PATROCINADORES DE PROYECTO



### KOMUNIKABIDE OFIZIALAK MEDIA PARTNERS



### LAGUNTZEN DUTE COLABORAN

Ulma construction, Irizar, Euskotren, Insalus, LPR, BaskEgur, Campezo, Cadena Ser, Conservas Yurrita Lorea Gourmet, Donostia Kultura, Donostiako Sustapena / Fomento de San Sebastián, Donostia / San Sebastián Turismoa, Estrategia Donostia / San Sebastián 2020, Euskadi Basque Country, Euskal Herriko Unibertsitatea / Universidad del País Vasco, Etxepare Euskal Institutua / Instituto Vasco Etxepare, Gipuzkoako Bazkundera / Cámara de Gipuzkoa, ADEGI, Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua, Agglomération Côte Basque - Adour, Mairie de Bayonne, Région Aquitaine, Département des Pyrénées-Atlantiques, Real Sociedad de Fútbol

### BABESTEN DU CON EL APOYO DE

